

Centre des Archives du Féminisme

Répertoire numérique détaillé

Fonds Annie Sugier  
48 AF

par Olivia Môme,  
étudiante en Master 1 Histoire et Document,  
parcours Métiers des archives (Université d'Angers)

sous la direction de France Chabod

Bibliothèque universitaire d'Angers  
2016

# Table des matières

Introduction .....	3
Zone d'identification.....	3
Zone du contexte.....	3
Zone du contenu.....	4
Zone des conditions d'accès et d'utilisation.....	5
Zone des sources complémentaires.....	5
Zone du contrôle de la description.....	6
Plan de classement.....	7
I. Archives personnelles.....	7
II. Femmes et sport.....	7
III. Femmes victimes de violences.....	8
IV. Manuscrits.....	8
V. Documentation.....	8
Corps du répertoire.....	9
I. Archives personnelles.....	9
II. Femmes et sport.....	9
1. Comité Atlanta + .....	9
1.1. Correspondance.....	9
1.2. Adhésion.....	10
1.3. Actions organisées par l'association.....	10
1.4. Actions auxquelles l'association a participé.....	11
- Participation à des événements.....	11
- Candidature à des prix.....	12
2. Documentation.....	13
2.1. Bibliothèque.....	13
2.2. Presse.....	14
2.3. Autres.....	15
III. Femmes victimes de violences.....	16
1. S.O.S. Femmes Alternative.....	16
1.1. Actions.....	16
2. Documentation.....	17
2.1. Bibliothèque.....	17
2.2. Presse.....	17
2.3. Autres.....	17
IV. Manuscrits.....	18
1. Femmes voilées aux Jeux Olympiques.....	18
2. Amour et violence / Histoires d'amour.....	18
V. Bibliographie.....	22
Annexes.....	24
Chronologie de SOS Femmes battues, par A. Sugier.....	24
Chronologie d'Atlanta +, par A. Sugier.....	27

# Introduction

## ***Zone d'identification***

Référence : FR CAF / 48 AF

Intitulé : Fonds des archives Annie Sugier

Dates extrêmes : 1949-2016

Niveau de description : Le fonds est décrit au dossier.

Importance matérielle et support de l'unité de description : 2, 43 m.l.

## ***Zone du contexte***

Nom du producteur : Annie Sugier (1942- )

Notice biographique :

Annie Sugier, née en 1942, est scientifique de formation ; après des études à la Faculté des Sciences d'Orsay, elle a fait toute sa carrière dans le nucléaire ; elle a été reconnue comme experte en radioprotection en France et à l'international.

Dans les années 1975, Annie Sugier a créé S.O.S. Femmes alternative, pour défendre les femmes battues et pour l'ouverture du premier refuge à Clichy. Elle a passé la main de cette association dans les années 1980.

Annie Sugier a cofondé la Ligue du Droit des femmes en 1975 avec Simone de Beauvoir et Anne Zelensky. Si Annie Sugier est partie, Anne Zelensky en est toujours responsable.

Puis Annie Sugier a cofondé avec Simone de Beauvoir la Ligue du Droit International des Femmes en 1983. La LDIF a mené de nombreuses actions qui ont duré des années, comme « la bataille des femmes d'Alger », combat de femmes françaises mariées à des Algériens et réclamant leurs enfants enlevés par le père, qui a duré sept ans et a abouti à une convention fixant des règles de droit. Autre bataille de la LDIF: celle pour l'application des règles de neutralité (laïcité) dans le cadre des Jeux Olympiques qui, vingt ans après, est toujours d'actualité puisque des femmes voilées sont encore envoyées à cet événement sportif.

La LDIF est la première à dénoncer les violences contre les « beurettes » (affaire Sohane Benziane, affaires d'excision) avec l'avocate de l'association, Linda Weil-Curiel.

Chaque nouvelle affaire entraîne la création d'une nouvelle association rattachée à la LDIF, comme ce fut le cas du Comité Atlanta + ou de S.O.S. Femmes Alternative.

Annie Sugier a publié de nombreux livres sur les femmes, notamment *Histoires du MLF* avec Anne Zelensky. Elle travaille actuellement avec un photographe sur un livre relatant les trente ans d'action de la LDIF à travers les photos. De plus, elle compte écrire un livre sur Sohane Benziane.

Historique de la conservation : Fonds conservé au domicile de la donatrice jusqu'en 2015.

Modalités d'entrée : Don par lettres d'intention de don du 10 juillet 2015 et du 24 novembre 2015 par Annie Sugier et du 24 novembre 2015 par Anne Zelensky pour le manuscrit dont elle est l'auteure.

## **Zone du contenu**

Présentation du contenu :

Le fonds est composé de quelques archives personnelles d'Annie Sugier. Il contient également des archives retraçant deux de ses engagements : la mobilisation pour la présence de femmes aux Jeux Olympiques matérialisée par la création du comité Atlanta +, et la volonté de protéger les femmes de la violence que leur font subir leurs maris concrétisée par l'association S.O.S. Femmes Alternative. Le fonds contient également le manuscrit *Femmes voilées aux Jeux Olympiques* et celui, non publié, *Amour et violence* coécrit avec Anne Zelensky. Dans une dernière partie sont regroupés les livres d'Annie Sugier sur le sport et les violences faites aux femmes, classés ainsi car ils ne sont pas rangés avec les archives mais intégrés dans le catalogue général de la bibliothèque universitaire d'Angers de la cote 3 097606 à la cote 3 097642 incluses.

Les dossiers concernant le comité Atlanta + sont composés d'archives datant de la création du comité à aujourd'hui, et retracent les différentes actions qu'il a mené pour amener les pays ne présentant pas de délégation féminine aux Jeux Olympiques à en composer une, mais aussi contre le port du voile lors de cet événement sportif.

Les dossiers concernant l'association S.O.S. Femmes Alternative ont été constitués avant la création de l'association avec le travail d'Annie Sugier, entre autres, sur un projet de loi anti-sexisme qui a mis en lumière le problème des femmes battues par leurs maris et a amené la création de l'association en question. Le but de cette dernière est de protéger les femmes battues par leurs maris en créant des refuges dont les archives des établissements de Clichy et de Strasbourg sont présentes dans ce fonds.

À noter aussi quelques mélanges avec des documents issus de la Ligue des droits des femmes (à l'origine de l'association S.O.S. Femmes Alternative).

Pour finir, le fonds est composé du manuscrit « Amour et violence » dont les chapitres sont en désordre.

Le fonds ne contient pas d'archives sur les engagements militants d'Annie Sugier :

- son adhésion au Parti socialiste
- l'action relative aux « mères d'Alger »
- la CLEF dont elle est vice-présidente.

Tris et éliminations : Les doubles ont été éliminés, soit environ 0,06 m.l.

Accroissements : Le fonds est ouvert.

Mode de classement : Ce fonds a été classé en quatre parties : les archives personnelles d'Annie Sugier (48 AF 1), les femmes et le sport (48 AF 2-43), les femmes victimes de violences (48 AF 44-51), et pour finir les manuscrits (48 AF 52-89).

## ***Zone des conditions d'accès et d'utilisation***

Conditions d'accès : Archives privées. L'ensemble de ces archives est consultable sur place, sans restriction, sauf en ce qui concerne un document d'archives pour lequel un délai de soixante ans s'applique (consultable en 2036).

Conditions de reproduction : Les photographies sans flash sont autorisées, après signature d'un engagement spécifique à n'utiliser ces clichés qu'à titre privé.

Langue et écriture des documents : Français, anglais, allemand, espagnol, arabe, suédois.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques : Il contient des cassettes vidéos, des cassettes audio, ainsi qu'une bobine de film.

## ***Zone des sources complémentaires***

Sources complémentaires :

**À la bibliothèque universitaire d'Angers :**

Série de DVD, « Témoigner pour le féminisme » (24 AF) : ITV d'Annie Sugier et Anne Zelensky.

Fonds Florence Montreynault, 4 AF.

Fonds Luce Sirkis, 8 AF.

Fonds Marcelle Devaud, 20 AF.

Fonds Régine Saint-Criq, 28 AF.

**À la bibliothèque Marguerite Durand :**

Dossier sur la LDIF, surtout constitué d'articles parus dans *Libération*, ainsi que d'un dossier sur le Comité Atlanta +.

Fonds Anne Zélenky.

**Sur le web :**

Site de la Ligue du Droit International des Femmes, <http://www.ldif.asso.fr/>

### Bibliographie :

*Maternité esclave*, ouvrage collectif signé « Les chimères », dont faisait partie Annie Sugier, qui a en outre assuré l'assemblage des textes. - Paris, Éd. 10/18, 1975.

*Les Femmes s'entêtent*, ouvrage collectif, préface de Simone de Beauvoir. - Paris, Gallimard, 1975 (Idées).

Annie de Pisan et Anne Tristan (Annie Sugier et Anne Zelensky), *Histoires du MLF*. - Paris, Calmann-Lévy, 1977 (L'ordre des choses).

*Le Livre noir de la condition des femmes*, dir. par Christine Ockrent, coord. par Sandrine Treiner, postface de Françoise Gaspard avec la collaboration de 40 contributeurs, dont Annie Sugier pour l'article « Le voile n'est pas un signe religieux comme les autres ». - Paris, XO Ed., 2006.

*(Re) découvrir l'œuvre de Simone de Beauvoir, du Deuxième Sexe à La Cérémonie des adieux*, sous la dir. de Julia Kristeva, Pascale Fautrier, Pierre-Louis Fort, Anne Strasser ; contient l'article d'Annie Sugier « Nos chemins se sont croisés ». - [Lormont], Le bord de l'eau Éd., 2008.

Actes du colloque tenu à l'université Paris 7 à l'occasion du centenaire de Simone de Beauvoir le 09 janvier 2008.

Liliane Lazar, *L'empreinte Beauvoir : des écrivains racontent* ; contient l'article d'Annie Sugier, « Une rencontre improbable ». - Paris, L'Harmattan, 2009.

## ***Zone du contrôle de la description***

Notes de l'archiviste : Le récolement du fonds a été effectué par les étudiants de Master 2 Métiers des archives et bibliothèques (parcours bibliothèques) de l'Université d'Angers, sous la direction de Valérie Neveu, maîtresse de conférences en bibliothéconomie.

Le classement a été effectué par Olivia Même, étudiante en Master 1 Histoire, Document parcours Métiers des archives de l'Université d'Angers, sous la direction de France Chabod.

Date de la description : 2016.

# **Plan de classement**

## ***I. Archives personnelles***

## ***II. Femmes et sport***

### **1. Comité Atlanta +**

#### **1.1. Correspondance**

#### **1.2. Adhésion**

#### **1.3. Actions organisées par l'association**

- Jeux olympiques

#### **1.4. Actions auxquelles l'association a participé**

- participation à des événements

- candidature à des prix

### **2. Documentation**

#### **2.1. Bibliothèque**

#### **2.2. Presse**

#### **2.3. Autres**

### ***III. Femmes victimes de violences***

#### **1. S.O.S. Femmes Alternative**

#### **2. Documentation**

##### **2.1. Bibliothèque**

##### **2.2. Presse**

##### **2.3. Autres**

### ***IV. Manuscrits***

#### **1. Femmes voilées aux Jeux Olympiques**

#### **2. Amour et violence / Histoires d'amour**

### ***V. Documentation***

# Corps du répertoire

## *I. Archives personnelles*

**48 AF 1** Correspondance (1984, 1995, 1998) ; adhésion à des associations : factures, bulletins d'adhésion, cotisation, chèques, publication (1984, 1995-1996, 2010-2012, [2013]).

Luc, Philippe. *Photos Rebelles*. [Paris] : LDIF, [2013].

s.d., 1984-[2013]

## *II. Femmes et sport*

### **1. Comité Atlanta +**

**48 AF 2** Création : récépissé de déclaration de modification, *Journal officiel de la République française*, statuts, correspondance (s.d., 1991, 1995).

s.d., 1991-1995

**48 AF 3** Lancement : correspondance, communiqués, dossiers de présentation du comité, dossier de presse (1992, 1994-1996).

1992-1996

**48 AF 4** Communication : brochures, note d'information, communiqué, note de réflexion.

s.d., 1995-1996

### **1.1. Correspondance**

**48 AF 5** Correspondance (1994-2000, 2002-2004, 2006, 2008, 2010-2012).

1994-2012

**48 AF 6** Pays étrangers. - Allemagne : documentation, correspondance (notamment sur l'association Terre de Femmes et correspondance politique) (1996). Portugal (1998). États-Unis : correspondance (Bonnie Nelson Schwartz et The Feminist Majority Foundation, Parvin Darabi) (1995-1996, 1998).

1996-1998

**48 AF 7** France. - Personnalités politiques (1994-1998, 2000-2001).

1994-2001

**48 AF 8** Organisations internationales. - Parlement européen, organisation d'une

audition (2004). Conseil de l'Europe (2001). Comité International Olympique (1995). Commission des Droits de l'Homme et Nations unies : démarches auprès de ces instances (1994-1996). United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (1995).  
1994-2004

**48 AF 9** Femmes sportives : cartes de visites, documentation.  
1995-1996

**48 AF 10** Invitations relatives à des manifestations sportives féminines.  
1995, 2013

## 1.2. Adhésion

**48 AF 11** Bulletins d'adhésion, notes manuscrites, correspondance, listes d'adhérents.  
1994-1996

## 1.3. Actions organisées par l'association

- Jeux Olympiques d'Atlanta

**48 AF 12** Mobilisation : correspondance, pétitions, biographies de féministes, notes manuscrites, notes d'informations, documents de présentation du comité, invitations à des réunions, guide pour les actions de soutien au comité Atlanta +, photographies, brochures, coupures de presse (s.d., 1995-1996).  
s.d., 1995-1996

- Jeux olympiques de Sydney

**48 AF 13** Correspondance (1997-2000) ; communication : kit de presse (s.d.), grille des programmes Canal plus télévision, contrat de diffusion d'une annonce (1997) ; documentation : coupures de presse (1999-2000).  
1997-2000

**48 AF 14** Afghanistan, mobilisation : communiqués de presse, correspondance, documents de travail, brochures, documents d'identités d'athlètes afghans, notes manuscrites, dossier de presse de l'association NEGAR, rapport, photographies, coupures de presse (s.d., 1998, 2000, 2005) ; activités : compte-rendu de réunion avec le Comité International Olympique, correspondance, brochure, plans, billets d'avion, documents de réservation d'hôtel, documents d'identité, documents administratifs, photographies, pétitions (1999-2001).  
1998-2005

**48 AF 15** Dossier d'Annie Sugier : correspondance, notes tapuscrites, notes manuscrites, documents de travail, cartes de visite, coupures de presse.  
1999-2000

- Championnat du monde d'athlétisme.

**48 AF 16** Photographies.

2003

- Jeux Olympiques d'Athènes

**48 AF 17** Mobilisation : communiqués, documents de travail, coupures de presse, correspondance (1996, 2000, 2003-2004) ; documentation : compte-rendu de colloque, rapport, textes législatifs, coupures de presse (2000, 2004) ; participation à une conférence de presse : invitations, correspondance, documents de travail, billets d'avion, factures, photographies (2004).

1996-2004

**48 AF 18** Projet pédagogique : documents de travail, cartes de visites, correspondance, listes d'adresses, coupures de presse.

2003-2004

- Jeux Olympiques de Pékin

**48 AF 19** Mobilisation : correspondance, communiqués, coupures de presse, documents de travail, brochure.

2008

- Jeux Olympiques de Londres

**48 AF 20** Mobilisation : correspondance, documents de travail, notes manuscrites, documentation (2011) ; inscription à des conférences et association : correspondance, factures, chèques (2011) ; comptabilité : correspondance, budgets, factures, chèques, reçus, devis (2011-2012) ; déplacements : billets de train, factures, bulletins de réservation d'hôtel (2010-2012) ; Activités : documents de travail, correspondance, photographies, communiqués, comptes-rendus, programmes (2012) ; communication : brochures, brouillons de brochure, documents de travail, communiqués, tracts (s.d.).

2010-2012

- Jeux Olympiques de Rio

**48 AF 21** Mobilisation : brouillons de brochures, brochures, notes manuscrites.

s.d.

## **1.4. Actions auxquelles l'association a participé**

### **- Participation à des événements**

**48 AF 22** Commission des droits de l'homme des Nations unies, communication :

correspondance, rapports, textes législatifs, bordereaux d'envoi, communiqués, projet de résolution (1994-1998) ; contact : cartes de visites, correspondance (s.d., 1997) ; réservation d'hôtel : correspondance, cartes (1997).

1994-1998

**48 AF 23** Women's sport foundation : correspondance, documents de travail, brochures.

1995

**48 AF 24** XIIème Conférence Européenne du sport : rapports, liste des participants, cartes de visite, correspondance.

1995-1996

**48 AF 25** International Pre-Olympic Scientific Congress de l'association ISSA : correspondance, programmes, cartes de visites.

1996

**48 AF 26** Fête de l'Humanité : programmes, brochures, correspondance.

1996

**48 AF 27** Assises Femmes et sports : correspondance, documents de travail du groupe « Femmes et sport, la dimension internationale », notes manuscrites, programmes, comptes-rendus de réunions, liste des participants, rapports.

1998-2000

**48 AF 28** Conférence à Kaboul : photographies, notes manuscrites, correspondance (2002) ; mobilisation pour les droits des femmes afghanes : textes législatifs, documents de travail, compte-rendu, correspondance (2001-2003).

2001-2003

**48 AF 29** Conférence mondiale sur la Femme et le sport du Comité International Olympique : notes manuscrites, communiqué de presse, correspondance, rapports, liste des participants, coupures de presse.

s.d., 2000, 2004

## **- Candidature à des prix**

**48 AF 30** Prix des droits de l'Homme : liste des lauréats, correspondance, documents de présentation du comité, programme, texte législatif, appel à candidature, liste des jurés, coupures de presse, photographies (1994-1996, 1999-2000, 2003).

1994-2003

**48 AF 31** Prix Isabel Ferrer : liste des lauréats, correspondance, facture, cartes de visite, billets d'avion.

2004

## 2. Documentation

**48 AF 32** Rapports, guides, documents de travail, communiqués de presse, programmes, correspondance, brochures, articles de presse, lettres d'informations, charte de l'UNESCO (s.d., 1991, 1998-2000, 2009-2011, 2013).

s.d., 1991-2013

**48 AF 33** Documentation sur l'association Afghanes, Afghans : dossiers de presse, brochures, compte-rendu de conférence, statuts (2001, 2004, 2011).

2001-2011

**48 AF 34** Conférences internationales : newsletters, programmes, correspondance, rapports, brochure, liste des participants (1995-2000, 2004, 2013).

1995-2013

**48 AF 35** Conférences nationales : rapports, coupure de presse.

1998, 2001

**48 AF 36** Législation. - Conseil de l'Europe : textes législatifs, rapport, correspondance, statut (1949, 1995-1996). Parlement européen : résolutions (1996-2003). Conseil Économique et Social des Nations unies : projet de résolution (1996). Assemblée Nationale et Sénat : textes législatifs, comptes-rendus de session, correspondance (1996). Sénat de Belgique : rapport (2003-2004).

1949-2004

### 2.1. Bibliothèque

**48 AF 37** Publications.

BERNDT (Inge), VOIGT (Ursula), *Für mädchen und frauen im sport ?*, 1995, 70 p.

Femmes sous lois musulmanes, *Women's Situation in Afghanistan*, 1998, 232 p.

Sport et Citoyenneté, sous la dir. de LANDA (Sylvain), MIÈGE (Colin), *L'organisation du sport dans les États membres de l'Union européenne*, Saumur : Imprimerie du Val de Loire, 2013, 212 p.

Sport et Citoyenneté, sous la dir. de LANDA (Sylvain), *L'activité physique au service du bien-être et du bien-vivre ensemble*, Saumur : Imprimerie du Val de Loire, 2014, 155 p.

Sport et Citoyenneté, sous la dir. de JAPPERT (Julian), LANDA (Sylvain), *Favoriser l'émergence d'une identité européenne grâce au sport : réalité ou utopie ?*, Saumur : Imprimerie du Val de Loire, 2013, 104 p.

CHAPELET (Jean-Loup), *Les jeux Olympiques d'Hiver à travers la carte postale*, Lausanne (Suisse) : Musée Olympique, 1995.

CHAPELET (Jean-Loup), *Un siècle d'Olympisme à travers la carte postale*,

Lausanne (Suisse) : Musée Olympique, 1994.

Académie des sports, *Annuaire 2008*, Paris : Les Éditions du Diplomate, 2008, 190 p.

1994-2014

## 2.2. Presse

- |                      |  |           |
|----------------------|--|-----------|
| <b>48 AF 38/1-3</b>  | Coupures de presse.  |           |
| <b>48 AF 38/1</b>    | 1981, 1987, 1990-1994  |           |
| <b>48 AF 38/2</b>    | 1995   |           |
| <b>48 AF 38/3</b>    | 1996-1999  | 1981-1999 |
| <b>48 AF 39/1-2</b>  | Coupures de presse.  |           |
| <b>48 AF 38/2</b>    | 2000-2005  |           |
| <b>48 AF 38/2</b>    | 2008-2012  | 2000-2012 |
| <b>48 AF 40</b>      | Coupures de presse allemande, correspondance, revues.  | 1993-1996 |
| <b>48 AF 41/1-10</b> | Revue.   |           |
| <b>48 AF 41/1</b>    | <i>Peut-on aimer le football ?</i> , <i>Mouvements</i> , n°78, 2014, 175 p.  |           |
| <b>48 AF 41/2</b>    | <i>F magazine</i> , n°38, 1981.  |           |
| <b>48 AF 41/3</b>    | <i>Paris Match</i> .<br>19 mars 1992.<br>30 avril 1992.<br>8 septembre 1994.   |           |
| <b>48 AF 41/4</b>    | <i>Le nouvel observateur</i> , n°1484, 1993.   |           |
| <b>48 AF 41/5</b>    | <i>Gala</i> , n°247, 1998.   |           |
| <b>48 AF 41/6</b>    | <i>Les Jeux olympiques d'Athènes à Pékin</i> , <i>Les collections de l'Histoire</i> , n°40, 2008.                                      |           |
| <b>48 AF 41/7</b>    | <i>L'équipe magazine</i> .<br>N°700, 1995.<br>N°835, 1998.   |           |
| <b>48 AF 40/8</b>    | <i>Atlantica magazine</i> .<br><i>L'aventure humaine du marathon</i> , n° spécial, 2006, 32 p.<br><i>Sportives</i> , n° spécial, 2005. |           |
| <b>48 AF 41/9</b>    | <i>Contre Pied</i> .   |           |

Hors-série n°7, 2013.  
N°15, 2004, 71 p.

**48 AF 41/10**      *France JO.*  
N°10, 1994.  
N°12, 1995.  
N°15, 1995.

1981-2015

**48 AF 42/1-6**      Revues.  
**48 AF 42/1**      *Reader's Digest*, mai 1986.  
**48 AF 42/2**      *Clara magazine*, n°124, 2011.  
**48 AF 42/3**      *Sport dans la cité*, n°148, 1996.  
**48 AF 42/4**      *Des filles en Ovalie*, n°1, 2006.  
**48 AF 42/5**      *EP&S*, n°1, 2010.  
**48 AF 42/6**      *Sport et Citoyenneté.*  
N°11, 2010.  
N°12, 2012.  
N°13, 2011.  
N°15, 2011.  
N°16, 2011.  
N°18, 2012.  
N°19, 2012.  
N°20, 2012.  
N°21, 2012.  
N°23, 2013.  
N°24, 2013.  
N°26, 2014.  
N°27, 2014.  
N°28, 2014.  
N°29, 2015.  
Hors série, juin 2010.  
Hors série, juin 2010.

1986-2015

## 2.3. Autres

**48 AF 43**      Cassettes vidéo<sup>1</sup>.

RFO, Tracy Annis, *Les femmes dans les J.O.*, 8 mars 1998.

INSEP, CURUTCHET (François), SIMONET (Pierre), *Congo*, « sport au féminin », Ministère de la Coopération, 15 minutes.

---

1 Reprise des titres écrits sur les cassettes non visionnées.

LEFÈVRE (Betty), MENANT (Gérard), *Belles de Sport*, Ministère de la jeunesse et des sports, 1985.

Hillmann & Carr, *The Olympic Woman*, 22 minutes 30 secondes.

s.d., 1985-1998

### **III. Femmes victimes de violences**

#### **1. S.O.S. Femmes Alternative**

**48 AF 44**           Projet de loi anti-sexisme<sup>2</sup> : brochures, coupures de presse, communiqués, documents de travail, textes législatifs, correspondance ( s.d., 1974-1977, 1982-1983, 1985).

s.d., 1974-1985

**48 AF 45**           Création : récépissé de déclaration d'association, statuts, procès-verbal de la réunion du conseil d'administration, brochure, correspondance (1975-1976, 1978) ; actions : sentence de procès, correspondance<sup>3</sup>, notes manuscrites, coupures de presse (1976, 1979, 1980) ; participation à une émission de télévision : coupures de presse (1979).

1975-1980

##### **1.1. Actions**

**48 AF 46**           Foyer Flora Tristan, création : convention, notice explicative, document administratif (s.d., 1975-1976) ; organisation : projets de règlement intérieur, contrat de travail type (s.d.) ; comptabilité : budget prévisionnel (1978) ; fonctionnement : correspondance, notes manuscrites, notes d'orientation, rapports d'activité (1976-1983) ; activités : enquêtes (1986, s.d.), rapport, notes manuscrites relatives à un projet de création d'un foyer d'enfants (1979-1980) ; communication interne : journaux de l'établissement (s.d.) ; revue de presse : coupures de presse (1975-1977, 1978-1979).

1976-1986

**48 AF 47**           Foyer d'Alsace (Strasbourg), création : compte-rendu de réunion, correspondance (1975-1976) ; fonctionnement : correspondance, notes manuscrites, analyse de conflit, procès-verbal de l'assemblée générale ; gestion du personnel : correspondance, note manuscrite, discours (1979, 1980, 1982) ; documentation : coupures de presse (1975 – 1976).

1975-1982

---

2 C'est de ce projet qu'a découlé la création de S.O.S. Femmes Alternative.

3 Présence d'une lettre communicable en 2036.

## 2. Documentation

**48 AF 48** Documentation, notes manuscrites, extraits de livres (s.d., 1981, 1983, 1986).  
s.d. 1981-1986

### 2.1. Bibliothèque

**48 AF 49/1-3** Publications.  
**48 AF 49/1** S.O.S. Femmes Nantes, *Proposition de modifications de la loi en ce qui concerne les violences conjugales et extra-conjugales subies par les femmes*, Nantes, 1984, 53 p.

**48 AF 49/2** Actes.  
*Les violences faites aux femmes*, hors-série, 1990, 46 p.  
*Femmes, droit et justice*, n°16, 1977, 59 p.

**48 AF 49/3** WARRIOR (Betsy), *Working on wife abuse*, 1976, 127 p.  
1976-1990

### 2.2. Presse

**48 AF 50/1-2** Coupures de presse.  
**48 AF 50/1** 1976-1986  
**48 AF 50/2** 1992-1995, 2000, 2010  
1976-2010

### 2.3. Autres

**48 AF 51** Cassettes audio, bobine de film<sup>4</sup>.  
Cassette bleue.  
Cassette « Michelle ».  
Cassette « Monique, le foyer de la violence ».  
Cassette « Joëlle, refuge de la violence ».  
Cassette « Anne-Marie, le foyer de la violence ».  
Cassette « Marguerite, le foyer de la violence ».  
Cassette « Anne-Lelia ».  
Cassette « Yvonne, le foyer de la violence ».  
Bobine de film.  
s.d.

---

4 Reprise des titres écrits sur les cassettes et la bobine de film, non écoutés ou visionnés.

## **IV. Manuscrits**

### **1. Femmes voilées aux Jeux Olympiques**

**48 AF 52** Communiqués de presse, tapuscrits finaux, dessins satiriques, notes manuscrites, chronologie des actions du comité Atlanta +, documents de travail, correspondance.

s.d., 2009

### **2. Amour et violence / Histoires d'amour**

- 48 AF 53** Manuscrit, tapuscrit, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« Introduction »  
s.d.
- 48 AF 54** Manuscrit, tapuscrit, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« II. Une épouse, histoire d'un refuge »  
« III. L'iceberg »  
« Il était une fois des féministes »  
s.d.
- 48 AF 55** Tapuscrit.  
« Galerie de portraits célèbres »  
s.d.
- 48 AF 56** Manuscrit, tapuscrit, tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« Les idéologies ventriloques »  
« Un refuge nommé Flora Tristan » : trois sous-dossiers avec le même titre.  
« Il était une fois des féministes »  
s.d.
- 48 AF 57** Tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« Les idéologies violentes »  
s.d.
- 48 AF 58** Manuscrit, tapuscrit, tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« La civilisation »  
« L'érotisme malade »  
« La scène de ménage »  
« L'amour en chansons »  
« La chasteté »  
s.d.
- 48 AF 59** Tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« L'amour en Littérature »  
« L'anti-Sade l'érotisme de l'épreuve »  
s.d.

<b>48 AF 60</b>	<p>Tapuscrit, tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  « Le Christ a-t-il échoué ? »  « Anne Gisèle ou le Jeu »  « Civilisation/Poids d'une civilisation »  « La scène »  « L'Anti-Sade ou l'érotisme de l'épreuve »  « L'érotisme malade »  « La déception de l'amour »  « Histoires d'h(o)mmes »  « Le partage des tâches »  « La violence »  « La Chastitude »</p>	s.d.
<b>48 AF 61</b>	<p>Montage de tapuscrits, tapuscrit annoté.  « Prologue »</p>	s.d.
<b>48 AF 62</b>	<p>Montage de tapuscrits, tapuscrit annoté. Documentation : coupures de presse (s.d. 1976, 1978-1979).  « La Chastitude »</p>	s.d.
<b>48 AF 63</b>	<p>Tapuscrit.</p>	s.d.
<b>48 AF 64</b>	<p>Tapuscrit, notes manuscrites, montages de tapuscrit et de manuscrit.  « La fiction »</p>	s.d.
<b>48 AF 65</b>	<p>Montages de tapuscrit et de manuscrit.  « Chapitre II, cette violence qu'on ne nomme pas »</p>	s.d. s.d.
<b>48 AF 66</b>	<p>Tapuscrit, montages de tapuscrit, tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  « La face immergée de l'iceberg »  « Les paravents »  « Chapitre II, cette violence qu'on ne nomme pas »</p>	s.d.
<b>48 AF 67</b>	<p>Montages de tapuscrit, tapuscrit annoté.  « Une violence qu'on dit privée... »</p>	s.d. s.d.
<b>48 AF 68</b>	<p>Correspondance, tapuscrit.  « Scènes de la vie d'une féministe présidente »  « Deuxième cercle. Une violence annoncée »  « Violence et amour »</p>	s.d.

<b>48 AF 69</b> (1979).	Tapuscrit, montages de tapuscrit, manuscrit, coupure de presse « Galerie de portraits célèbres »	s.d.,1979
<b>48 AF 70</b> manuscrit.	Tapuscrit, montages de tapuscrit et de manuscrit, tapuscrit annoté, « Introduction » « Chapitre I : dévoiler : du côté des femmes battues » « Histoires de femmes battues qui partent » « Galerie de portraits célèbres » « Les idéologies ventriloques » « Chapitre II, cette violence qu'on ne nomme pas »	s.d. s.d.
<b>48 AF 71</b>	Montages de tapuscrit et de manuscrit, manuscrit. « L'étendue du phénomène »	s.d.
<b>48 AF 72</b>	Manuscrit, montages de tapuscrit et de manuscrit.	s.d.
<b>48 AF 73</b>	Manuscrit, tapuscrit. « La solitude » « La voix des femmes battues »	s.d.
<b>48 AF 74</b> tapuscrit annoté.	Notes manuscrites, tapuscrit, montages de tapuscrit et de manuscrit, « Introduction : Pauvre-toi dans Clichy... » « Il était une fois des féministes » « Chapitre 3 : elles parlent dans la théorie de l'oppression » « Chapitre 4 : avec le mythe de la sororité » « Chapitre 5 : pédalant dans la trouille et le doute » « Conclusion »	s.d.
<b>48 AF 75</b>	Manuscrit, montages de manuscrit. « Les sorcières » « Les idéologies violentes » « L'Islam » « Le nazisme » « Les idéologies ventriloque »	s.d.
<b>48 AF 76</b>	Tapuscrit. « La répétition »	s.d. s.d.

- 48 AF 77** Tapuscrit annoté, manuscrit, documents de travail, coupure de presse (1983).  
« La peur de l'opprimé »  
« pouvoir et féminisme »
- 48 AF 78** Témoignages. s.d., 1983  
s.d.
- 48 AF 79** Correspondance (1982), manuscrit, notes manuscrites, montages de tapuscrit et manuscrit.  
« Chapitre 15 : avec un grillage comme pour garder les poules »  
« Mythes et réalité » s.d.
- 48 AF 80** Tapuscrit. s.d.
- 48 AF 81** Notes manuscrites, tapuscrit.  
« Scènes de la vie d'une féministe présidente »  
« Chapitre III : et nous ? » s.d.
- 48 AF 82** Tapuscrit, montages de tapuscrit. s.d.
- 48 AF 83** Tapuscrit annoté, documents de travail.  
« Une épouse, histoire du refuge »  
« Une certaine distance » s.d.
- 48 AF 84** Tapuscrit, tapuscrit annoté, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
« Une ville test de la banlieue parisienne : Colombes »  
« Étendue du phénomène de la violence conjugale »  
« À propos d'un rapport national sur la violence » s.d.
- 48 AF 85** Notes manuscrites, montages de tapuscrit et de manuscrit, tapuscrit annoté.  
« Étendue du phénomène de la violence conjugale »  
« À propos d'un rapport national sur la violence » s.d.
- 48 AF 86** Tapuscrit annoté, manuscrit, documents de travail.  
« Galerie de portraits célèbres » s.d.

- 48 AF 87** Manuscrites, tapuscrit, montages de tapuscrit et de manuscrit.  
tapuscrit annoté.  
« Prologue à deux voix »  
« Chapitre II : la violence et nous »  
« Première partie : le poids du passé »  
« Deuxième partie : paroles de femmes battues »  
« Conclusion »  
s.d.
- 48 AF 88** Tapuscrit, notes manuscrites sur le contenu des chapitres, brouillons  
de questionnaire, questionnaires « l'amour et vous ».  
s.d.
- 48 AF 89** Tapuscrit.  
s.d.

## V. Bibliographie

- 48 AF 90** Livres donnés par Annie Sugier.  
Cotés dans le fonds du catalogue général.
- Bonnet, Marie-Josèphe. *Violette Morris : histoire d'une scandaleuse*. Paris : Perrin, 2011.
- Bradley Mike, Lonnie Danchik, Marty Fager, Tom Wodetzki. *Unbecoming men : a men's consciousness-raising group writes on oppression and themselves*. Washington : Times change press, 1971.
- Broucaret, Fabienne. *Le sport féminin : le sport, dernier bastion du sexisme ?* Paris : Michalon, 2012.
- CAPES. *100 idées pour l'éducation par le sport*. Paris : Le Publieur, 2011.
- Castan Vicente, Florys. *Marie-Thérèse Eyquem, du sport à la politique, parcours d'une féministe*. Paris : L'OURS, 2009.
- Chamalidis, Makis. *Splendeurs et misères des champions*. Montréal : VLB éditeur, 2000.
- Chesnais, Jean-Claude. *Histoire de la violence en Occident de 1800 à nos jours*. Paris : R. Laffont, 1981.
- Chesnais, Jean-Claude. *Les morts violentes en France depuis 1826 : comparaisons internationales*. Gap : Presses universitaires de France, 1976.
- Christen, Micheline ; Heim, Charles ; Silvestre, Michel et al. *Vivre sans violence ? Dans les couples, les institutions, les écoles*. Romonville Saint-Agne : Eres, 2004.
- Cottraux, Jean. *Les thérapies comportementales : stratégies du changement*. Paris : Masson, 1984.
- Del, Martin. *Battered wives*. New York : Pocket books, 1983.
- Dobash, Emerson ; Dobash Russell. *Violence against wives, a case against the patriarchy*. London : Open books, 1979.
- Durry, Jean. *Almanach du sport*. 2 vol. oblongs (Encyclopaedia universalis).
- Bégaudeau, François. *La politique par le sport*. Paris : Denoël, 2009.
- Farge Arlette, Michel Foucault. *Le désordre des familles : lettre de cachet des*

Bonnet, Marie-Josèphe. *Violette Morris : histoire d'une scandaleuse*. Paris : Perrin, 2011.

*Archives de la Bastille au XVIII<sup>e</sup> siècle*. Paris : Gallimard, Julliard, 1982.

Flahault, François. *La scène de ménage*. Paris : Denoël, 1987.

France. Comité d'études sur la violence, la criminalité et la délinquance. *Réponses à la violence*. Paris : La documentation Française, 1977.

France. Comité national de prévention de la violence. *Prévenir la violence*. Paris : La documentation française, 1980.

Gelles Richard J. *The violent home : a study of physical aggression between husbands and wives*. Beverly Hills : Sage publications, 1981.

Gelles, Richard J. *Family violence*. Beverly Hills : Sage publications, 1982.

Giberti Eva, Ana Maria Fernandez. *La mujer y la violencia invisible*. Buenos Aires : Editorial sudamericana, 1992.

Guérif, François. *Steve McQueen*. [Paris], Denoël, 2001.

Guillais, Joëlle. *La chair de l'autre : le crime passionnel au XIX<sup>e</sup> siècle*. Paris : Olivier Orban, 1986.

Hirigoyen, Marie-France. *Femmes sous emprises : les ressorts de la violence dans le couple*. [s.l.] Oh ! Editions, 2005.

Keysers Audrey, Netoret Ontanon Maguy. *Football féminin, la femme est l'avenir du foot*. Lormont : le bord de l'eau, 2012.

La Motta, Jake. *Comme un taureau sauvage*. Paris: Presses de la Cité, 1980.

Leder, Jane. *Grace & glory : a century of women in the olympics*. Chicago : Triumph books, 1996.

Lio et Gilles Verlant. *Pop model*. [Paris], Flammarion, 2004.

Longo, Jeannie. *Jeannie par Longo*. Paris : le cherche midi, 2010.

Naït-Balk, Brahim, Assouline, Florence. *Un homo dans la cité*. Paris : Calmann-Lévy, 2009.

Pellissard-Darrigrand, Nicole. *La galaxie olympique III : d'Athènes à 1986 à Sydney 2000*. Biarritz : Atlantica, 2000.

Pellissard-Darrigrand, Nicole. *Londres Olympique*. Bidart : édition Athos 2012.

*Pénélope* : revue pour l'histoire des femmes. Femme & violence. Numéro 6, printemps 1982.

Pennacchioni, Irène. *De la guerre conjugale*. Paris : Mazarine, 1986.

Pizzey Erin. *Crie moins fort, les voisins vont t'entendre*. Paris : Des femmes, 1975.

Plasait, Bernard. *Retrouver la sécurité*. Paris : Plon, 1986.

Queval, Isabelle. *S'accomplir ou se dépasser : essai sur le sport contemporain*. Paris, Gallimard, 2004.

Roos, Alexandre, Seckel, Henri. *L'année du sport féminin*. Paris : dfO, 2010.

Sauvage, Moïra. *Guerrières ! : à la rencontre du sexe fort*. Arles (Paris ?): Actes Sud 2012.

Thuram, Lilian. *Mes étoiles noires : de Lucy à Barack Obama*. Paris : Editions P. Rey, 2009.

Trintignant, Nadine. *Ma fille, Marie*. Paris : Fayard, 2003.

Ullman, Liv. *Devenir*. Montrouge : Livre de poche, 1977.

Villepreux, Olivier. *Feue la flamme : pour en finir avec les JO*. [Paris] : Gallimard, 2008.

# Annexes

## ***Chronologie de SOS Femmes battues, par A. Sugier***

Le texte ci-dessous, rédigé par A. Sugier, apporte le cadre chronologique nécessaire à la compréhension des archives du foyer et du livre. Il représente le point de vue d'A Sugier sur l'objectif de l'association SOS... et sur les conflits qui ont déchiré les refuges pour femmes battues de Paris et Strasbourg.

\*\*\*

La Ligue du Droit des femmes, créée en 1974 à l'initiative d'Anne Zelensky et d'Annie Sugier, est issue d'un groupe du MLF. Sa première présidente fut Simone de Beauvoir.

Un groupe « **femmes battues** » sera constitué au sein de la LDF et deviendra formellement en Février 1976, une association « **SOS Femmes Alternatives** » (plus souvent appelée : « **SOS FEMMES battues** »).

Dans le livre « **Histoires du M.L.F** » (Calmann-Lévy, 1977) co-signé Annie de Pisan (pseudonyme pour Annie Sugier) et Anne Tristan (pseudonyme pour Anne Zelensky), la première décrit comment la question des violences s'est imposée très vite comme un axe essentiel de la lutte féministes.

### **Pour mémoire**

**Extrait** d' « Histoires du MLF » (page 200) : « Au cours de l'été 75, j'ai entendu pour la première fois parler des femmes battues comme révélateur de la situation d'oppression des femmes. Vickie (une militante de la LDF) me téléphone pour m'annoncer l'arrivée de l'Anglaise Erin Pizzey accompagnée de plusieurs dizaines de femmes battues et de leurs enfants recueillis dans le refuge qu'elle a ouvert à Londres, il y a quatre ans. C'est à l'initiative de Vickie et de son amie, Toby qu'est créé le « groupe femmes battues » de la Ligue du Droit des femmes. Je m'y joindrais » (partie Annie Sugier)

**Le refuge sera ouvert à Clichy en mars 1978 après un long combat pour obtenir un local et des subventions.** A la suite à des graves divergences avec l'équipe de permanentes, Annie Sugier quittera la direction du bureau fin 1980. Anne Zelensky prendra le relais.

**A Strasbourg, le déclencheur sera** un tragique « un fait divers » : une femme défenestrée par son mari. Une militante féministe, Francine Haettel, sera à l'origine de la création du refuge à Strasbourg

## **Actions et prises de positions**

**15/10/75** : Françoise Giroud, Secrétaire d'Etat à la Condition Féminine, reçoit la Ligue du Droit des Femmes/ SOS Femmes Alternatives (LDF, représentée par Annie Sugier,). Les demandes de la LDF portent sur un avant-projet de loi antisexiste incluant les violences physiques.

**03/11/75** : lettre de Françoise Giroud à la LDF reprenant les points abordés lors de la réunion. Annonce la possibilité de constitution des associations féministes comme parties civiles.

**10/11/75** : lettre de la LDF à Françoise Giroud

**24/12/75** : **occupation du bureau de Françoise Giroud**, avec deux femmes battues.

**24/01/76** : soutien aux femmes victimes de violences et aux militantes qui **occupent le foyer Maternel d'Aide Social de Pauline Rolland**, (Paris).

**02/02/76** : lettre ouverte de SOS FEMMES ALTERNATIVES à Françoise Giroud, exigeant un local pour héberger les femmes battues

**05/02/76** : lettre de la LDF à Françoise Giroud, sur le local du Plessis Robinson.

**21/02/76** : **publication au JO de la création de SOS FEMMES ALTERNATIVES**

**28/02/76** : **occupation du château du Plessis-Robinson** (ex hôtel maternel, abandonné).

**01/03/76** : Françoise Giroud, reçoit la LDF et publie un communiqué à propos des premiers chiffres sur le nombre de femmes battues et sur le local du Plessis Robinson.

**02/03/76** : communiqué de la LDF suite à l'occupation du Plessis-Robinson

**Mars 76** : Fiche manuscrite d'Annie Sugier « Historique de la création et des interventions du groupe SOS Femmes Alternatives de la Ligue du Droit International des Femmes ».

**Mars 76** : **note d'information « SOS FEMMES ALTERNATIVES, femmes et enfants maltraités ont besoin d'un refuge »**

**Mars 76** : **premiers contacts avec le ministère de la Santé de Simone Veil (M. Fragonard) qui se propose pour examiner les conditions de financement d'un refuge (Annie Sugier avec l'appui d'amis du ministère de l'Équipement fait une première estimation des frais de fonctionnement).**

**21/03/76** : lettre à la Présidente du Planning Familial (Simone Iff) afin d'explorer leur intérêt pour prendre en charge un refuge.

**13/03/78** : **ouverture du premier refuge pour femmes battues à Clichy , 7 rue du Landy. Jeanne Julliard en sera la première présidente.**

21/04/78 occupation des locaux de Paris-Match pour protester contre un article de Jean Cau, cette manifestation correspondait à la vision d'A.S. des objectifs de Flora Tristan : en faire un lieu d'activisme féministe. (cf *Le Monde* du 23-24/04 et *Rouge* du 22-23/04)

### **Il faut distinguer deux périodes dans le fonctionnement du refuge :**

- les deux premières années – Annie Sugier assure la direction du bureau de SOS Femmes Alternatives - (1978 – 1980). Le fonctionnement est très « soixante-huitard », pas de hiérarchie, souplesse dans la surveillance du travail réalisé par l'équipe de permanentes..., ce qui conduit finalement à des dérives.

- à partir de 1980, Anne Zelensky prend la direction du bureau, elle aura pour mission de remettre de l'ordre, se heurtera à une grève et devra procéder à des licenciements. Le refuge est maintenant localisé à Chatillon-sous-Bagneux.

Au-delà des problèmes concrets de fonctionnement, les difficultés rencontrées résultent de différences de conception du rôle du refuge : gérer la misère ou organiser des manifestations pour faire progresser la situation des femmes battues ?

Voir texte d'Annie Sugier « pourquoi j'ai quitté le poste de présidente du bureau ».

### **DOSSIER STRASBOURG**

**01/08/75** : Francine Haettel, une féministe militante à Strasbourg informe Annie d'un « fait divers tragique » : à Eschau, village proche de Strasbourg, un homme après avoir battu sa femme l'a défenestrée.

**09/08/75** : Francine Haettel, écrit à Mme le Dr Schulz, déléguée à la Condition Féminine à la Préfecture de Strasbourg.

**12/09/75** : réponse de Mme le Dr Schultz qui rejette la faute sur la victime.

**12/12/75** : lettre de Mme le Dr Schultz sur la recherche d'un refuge.

**06/02/76** : lettres du Maire de Strasbourg et du syndicat des médecins.

Ouverture d'un refuge à Strasbourg grâce à l'acharnement de Francine Haettel et à l'appui qu'A.S. lui a apporté (quelle date?). Francine sera la première directrice, la sœur de Simone de Beauvoir, Hélène, sera la présidente de l'association. Comme à Paris, des divergences de vue profondes vont se manifester et finalement Francine devra quitter la présidence (cf. le dossier sur le sujet).

### **PROJET DE LOI ANTI SEXISTE**

**13/06/74** « **Pour une loi antisexiste** » tribune parue dans le journal *Le Monde*, signée sous un pseudo Marie-Louise Fabre (MLF... en fait rédigée par Annie Sugier et Anne

Zelensky) qui fait référence à une tribune de J.-J. Delpeyroux, professeur de droit, sur la loi antiraciste de 1972. Celui-ci soulignait que les rédacteurs de la loi, dans l'énumération des causes de discriminations, avaient oublié celles fondées sur le « sexe ».

**15/10/75** : lors de la première rencontre avec Françoise Giroud, la LDF avait présenté un avant-projet de loi antisexiste couvrant l'ensemble des violences faites aux femmes, y compris à travers les images.

Le projet sera repris par Yvette Roudy mais se heurtera au tir de barrage de la presse et des politiques.

**Août 1983** : La LDF fera une campagne de communication centrée sur une image d'homme déguisé en Bunny pour montrer le caractère choquant du sexisme à rebours.

## ***Chronologie d'Atlanta +, par A. Sugier***

Le texte ci-dessous, rédigé par A. Sugier, apporte le cadre chronologique nécessaire à la compréhension des archives du comité Atlanta + et du livre sur les femmes dans le sport.

\*\*\*

### **1992, JO de Barcelone (25/7-9/8)**

27/07/92 1<sup>er</sup> Communiqué de presse de la LDIF dénonçant « la ségrégation institutionnalisée aux Jeux Olympiques de Barcelone » (35 délégations sans femmes, alors que l'Afrique du Sud est de retour avec enfin une délégation mixte noirs/blancs, après 30 ans d'exclusion des JO pour cause d'apartheid racial). Le même jour, Mme Lizin adresse une question d'actualité à l'exécutif de la communauté française en Belgique.

Aux JO de 1992 l'Algérienne Hassiba Boulmerka devient médaillée d'or, une première pour l'Algérie. Elle l'offre à toutes les femmes de son pays, qui est à ce moment plongée dans la « décennie noire ». Comme la Marocaine Nawal El Moutawakel, médaillée d'or en 1984, Hassiba, a couru jambes, bras et tête nue, malgré les menaces des intégristes.

**En vue des JO de 1996 à Atlanta (19/7 -4/8) : la cible principale**

**sera l'Iran**

**Pour mémoire :**

- *05-08/05/94 conférence internationale femmes et sport de Brighton (« Déclaration de Brighton »)*
- *Centenaire du CIO : Publication de l'ouvrage du CIO « 1894-1994, un siècle du CIO, l'idée, les présidents, l'œuvre » sous la direction de Raymond Gafner qui fait référence à l'action novatrice du Comité Atlanta +*
- *Février- Mars 95 tribune de Fekrou Kidane dans la Revue Olympique contre Atlanta +*

- *Octobre 1996 conférence CIO à Lausanne femmes et sport reprenant une partie des revendications d'Atlanta +*
- *Aux JO d'Atlanta l'Iran enverra une femme, (tireuse) voilée de la tête aux pieds, seule femme de la délégation et porte drapeau, il s'agit de Lida Farimann, première femme voilée dans un stade Olympique, une victoire pour les mollahs.*
- *Résolutions des instances internationales femmes et sport (\*) obtenues par ou sous l'impulsion d'Atlanta +(.\*)missions régulières auprès de la CDH et des instances européennes*

- *CDH 1996 sur l'idéal olympique (§7 femmes et hommes sur un pied d'égalité) ;*

- *PE 1996 (4/7/96) sur la non participation aux JO de femmes de certains pays.*

- *Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe 1996 ( 3/05/96) résolution (1092 sur la non discrimination à l'égard des femmes dans le domaine du sport et plus particulièrement aux JO, suite à l'audition de Linda Weil-Curiel le 5/09/96.*

*Instances nationales : Sénat français 28/05/96 question réponse Hélène Luc/ Guy Drut. AN 21 mars 1996 : question réponse Roselyne Bachelot/ Guy Drut (suite au travail de lobbying d'Atlanta +).*

**10/09/94** 1ère lettre de la LDIF au Président du CIO (J-M Samaranch)

**10/01/95** Lancement du Comité Atlanta + lors d'une conférence de presse au Sénat

14/01/95 et 30/01/95 Lettres au Président du CIO et à Anita DeFranz

16/02/95 Mission à la CDH

17-18/03/95 Mission Linda Weil Curiel en Allemagne (elle obtient une déclaration du German Committee for women and sports of the DSB)

05-06/95 Missions Linda Weil-Curiel à la conférence de Dallas « Women Sport conference » (obtient une déclaration de la WSF) et d'Annie Sugier à la conférence de Toronto, « Forum mondial sur l'activité physique et le sport » avec Nawal et Moutawakel appuyant les positions d'Atlanta + Courrier de remerciements de Nawal daté du 28/06/95 de Dakar.

**10-14/07/96** Mission Linda Weil-Curiel au congrès préolympique à Dallas

17/07/96 conférences de presse, manifestation dans les rues d'Atlanta, occupation du hall de l'hôtel du CIO et rencontre avec des représentants du CIO (J-F Carrard DG et Anita DeFranz Présidente du GT femmes)

Août 96 lettre ouverte au Président du CIO

**En vue des JO de 2000 à Sydney (15/09- 01/10) : la cible principale sera l'Afghanistan**

**Pour mémoire :**

- *les Talibans sont en train de gagner la guerre civile contre l'Alliance du Nord du commandant Massoud. Les pires exactions sont perpétrées contre les femmes.*
- *Dans un premier temps le CIO, qui a suspendu en octobre 1999 le CNO Afghan (de l'Alliance du Nord, seule autorité reconnue par les NU), accepte d'inviter des Talibans en tant qu'observateurs, avant de retirer son invitation, le 21 octobre (« ils ne respectent pas la Charte Olympique notamment en ce qui concerne les droits des femmes » selon Jacques Rogge, de la Commission Exécutive du CIO... mais aussi sous la pression médiatique déclenchée par Atlanta+)*

- *À Douchanbé au Tadjikistan, à la frontière de l'Afghanistan, dans le cadre de la Marche Mondiale des Femmes, une conférence sur le droit des Afghanes est organisée, coordonnée par l'association Negar présidée par Shoukria Haidar (afghane, réfugiée en France et proche du Comité Atlanta +)*
- *Atlanta + décide de constituer une délégation mixte (deux filles et un garçon) de jeunes sportifs afghans. Elle sera formellement considérée par l'Afghanistan comme représentant ce pays, le CNA Afghan ayant été suspendu, il n'est plus en mesure d'envoyer sa propre délégation*

**03/12/98** 1<sup>ère</sup> lettre d'Atlanta+ à l'Ambassade d'Afghanistan à Londres pour tenter d'entrer en contact avec le CNO d'Afghanistan (cf. dossier spécial sur ces contacts qui vont aboutir à la reconnaissance par les représentants officiels de ce pays (Alliance du Nord) de la délégation d'Atlanta + avec l'appui de Negar (les jeunes sportifs sont de la famille de Shoukria Haidar, la présidente de Negar).

**15/03/2000** 1<sup>er</sup> contact d'un membre du CIO avec Atlanta+ (Michel Fillau, appelle Linda Weil-Curiel par téléphone en rapport avec le président Samaranch)

06/06/2000 lettre au Président du CIO (J-M Samaranch)

27-28/06/2000 : Douchanbé, Tadjikistan, conférence à laquelle participe Annie Sugier. Le 28/06/2000 la Déclaration des droits Essentiels de Femmes Afghanes est élaborée et approuvée. Elle sera présentée le lendemain au Cdt Massoud par une délégation (il la signe en ajoutant « dans le respect de la culture »).

**29/08/2000 (?) Paris, conférence de presse de lancement de l'opération JO Sydney à la représentation du PE. Sont présents** deux sportifs afghans (Anissa Froz et Arès Haidar). Le CNO afghan officiel vient d'être suspendu (Départ à Roissy de la délégation en présence de la présidente de Negar, Shoukria Haidar. Le groupe à Sydney, est rejoint par la 3<sup>ème</sup> membre de la délégation : Zohra Ashpari).

12/09/2000, Sydney, conférence de presse au Parlement de la Nouvelle Galle du Sud sur invitation de la présidente du Parlement, Meredith Burgmann et avec la participation de la présidente de la Commission des droits de l'homme du Commonwealth, Margarth Reynolds. Suit une manifestation dans les rues de Sydney et arrivée face à l'hôtel où loge le CIO. Ce n'est que le lendemain que l'opération occupation du Hall sera réussie.

13/09/2000 Négociation avec des représentants du CIO (Peres Miro directeur des relations avec les CNO et Michel Fillau, son adjoint) et les trois jeunes sportifs. Un compte rendu commun est publié

**En vue des JO de 2004 à Athènes (12-29/08) : la cible principale sera l'Arabie Saoudite**

**Pour mémoire :**

- *4 avril 2001 Bruxelles, sur invitation d'Anne-Marie Lizin, rencontre avec le commandant Massoud, organisée par le Sénat Belge, dans un restaurant bruxellois, à l'occasion de la visite du chef de l'Alliance du Nord, qui tente de rallier le soutien des capitales européennes à la cause de la lutte contre les talibans.*
- *A la veille du 11 septembre le Cdt Massoud sera assassiné. A la suite de l'action terroriste contre les World Trade Center, aura lieu la riposte des Américains avec soutien occidental, et la fuite des Talibans.*
- *6-9 juin 2002, Kaboul, première conférence post-11 septembre sur le droit des femmes organisée par Negar. Il s'agit de faire pression sur les membres de la Loya qui doivent rédiger la nouvelle constitution afin que la déclaration des droits de la femme Afghane soit prise en compte. Une invitée de marque Emma Bonino.*

- *Le Comité Atlanta + fera un fort lobbying auprès du CIO pour qu'ils donnent la priorité à la reconstruction du sport féminin en Afghanistan. (nombreux échanges de correspondance). C'est à ce moment que Mme Buffet, alors ministre des sports, lance une association « Afghanes-Afghans » ayant ce même objectif.*
- *Résolution du PE du 5 juin 2003 femmes et sport (§34 « mixité de toutes les délégations nationales aux JO »)*
- *Espagne (Generalitat Valenciana) : attribue le « Prix Isabel Ferrer 2004 » à Atlanta+*

**09/01/ 2004** (date ?) Athènes, conférence de presse à Athènes à la délégation du PE, sur invitation d'Anna Karamanou, présidente de la Commission Femmes du PE

04/02/2004 Bruxelles, rencontre avec la commissaire européenne grecque, Anna Diamantopoulo qui a apporté son soutien à Atlanta +

17/02/2004 Audition du président du CIO, Jacques Rogge sur le thème « Le rôle international du sport, le JO et la sécurité » par Anne-Marie Lizin, présidente de la Commission des Relations Extérieures et de la Défense, suivie d'une rencontre entre Atlanta + et Jacques Rogge dans un salon du Sénat Belge

**11/08/2004 Athènes**, conférence de presse à la Mairie d'Athènes sur invitation de la Maire d'Athènes (Mme Bakoyanis) avec la participation de la délégation -officielle – du CNO afghan post-talibans suivie d'une manifestation sous la statue de Melina Mercouri au centre d'Athènes. Ensuite rencontre avec le CIO (Anita DeFranz). Les 2 athlètes femmes de la délégation d'Afghanistan : Robina Muquim Yaar ( athlétisme) et Friba Razayee (judoka).

29/08/2004 : lors de la cérémonie de clôture une femme voilée apparaît sur le podium, il s'agit de la championne de natation égyptienne, Rania ELWANI, qui vient d'être élue à la prestigieuse commission des athlètes du CIO.

09/09/2004 : Lettre au Président du CIO dans laquelle nous présentions un bilan de notre combat. Pour la première fois nous soulevons la question du port du voile, mais sans faire référence encore à la règle 50 sur la neutralité dont nous n'avions pas connaissance.

### **En vue des JO de 2008 de Pékin (8- 24/08) : les cibles principales seront les délégations avec des femmes voilées.**

#### **Pour mémoire :**

- *Forte opposition des grandes ONG humanitaires au choix de Pékin en raison de l'absence de démocratie dans ce pays. Un « Collectif Chine JO 2008, et des Droits de l'Homme » publie une brochure intitulée « 8 revendications pour Pékin ». Ce sera la question du Tibet qui enflammera les esprits (cf. le parcours chaotique de la Charte Olympique)*
- *En France la Commission des athlètes propose que les athlètes français portent un badge avec pour mention un extrait de la Charte Olympique « pour un monde meilleur », ils espèrent convaincre les athlètes du monde entier de suivre leur exemple.*
- *Pékin, le nouveau président du CIO, Jacques Rogge, s'exprimant devant les 205 CNO réunis le 10 avril 2000, rappelle les termes de la Charte olympique, demandent qu' « il n'y ait aucune forme de propagande ni de manifestation sur les sites des Jeux Olympiques, pour la bonne et simple raison que nous avons 205 pays et territoires représentés, dont certains sont en conflit et que les Jeux ne sont pas un lieu pour exprimer les positions politiques ou religieuses » (cf. Le monde du*

12.4.2008), tout en incitant la Chine à respecter son engagement moral d'améliorer les droits de l'homme et la liberté de la presse.

- *C'est ainsi que nous découvrons l'existence de la règle de neutralité politique et religieuses inscrite dans la Charte olympique (règle 50)*

Fin **2007** ou début 2008 : Bruxelles, déjeuner avec Anne-Marie Lizin à la résidence de l'Ambassade de Chine. Nous n'obtiendrons cependant pas notre visa pour Pékin.

15/04/2008 ; lettre ouverte à Jacques Rogge, Président du CIO à propos des valeurs de neutralité du sport qu'il a rappelées et le port du voile islamique dans le stade (Élisabeth Badinter et Liliane Kandel ont signé la lettre). Nous demandons aux journalistes d'être « nos yeux à Pékin » car nous n'avons pas obtenu nos visas.

03/06/2008 : nouvelle lettre au président du CIO.

24/07/2008 : Genève, conférence de presse en face du bâtiment des NU

24/08/2008 : réponse stéréotypée du CIO

Lors des JO se produira notamment couverte de la tête aux pieds la sprinteuse Roqaya al-Gassra, et le journal *l'Équipe* lui consacra une page avec comme titre « le voile fait sa force », alors qu'elle a perdu. Plus de dix délégations comporteront des femmes voilées.

### **En vue des JO de 2012 de Londres (17/07...) :**

L'objectif est de marquer les 20 ans du combat d'Atlanta + en jetant la Charte dans la Tamise pour protester contre le non respect des valeurs olympiques. Et de publier un livre « femmes voilées aux JO » et une brochure illustrée.

#### **Pour mémoire :**

- *Les JO ayant lieu en territoire européen (et le Traité de Lisbonne approuvé en 2009, reconnaissant à l'UE une compétence en matière de sports), Atlanta+ concentre son lobbying à la fois sur les instances européennes (PE, Commission) et sur les ONG Européennes ( Lobby Européen des Femmes, European Women and Sports, Sport et Citoyenneté,...), et au niveau national sur la CLEF ( création du commission femmes et sport) et alliance avec Femix'Sports.*
- *Pour mobiliser le maximum de personnalités et d'ONG, Atlanta+ reprend son appellation LDIF et produit une brochure bilingue illustrée par un dessinateur belge, Jacpé, intitulée « Jeux Olympiques de Londres 2012, Justice pour les femmes 7 impératifs », lance un comité de soutien et une pétition qui recueillera plusieurs milliers de signatures. Ce texte sera approuvé par le LEF qui comprend un réseau de plus de 2000 ONG. Et la présidente du LEF participera personnellement à l'action de Londres.*
- *Au PE, à Bruxelles, la présidente de la Commission femmes, Dois Pack, suite à sa rencontre avec la LDIF, réussira à introduire dans le texte de la résolution relative au sport, un paragraphe consacré au respect de la neutralité ;*
- *Au Sénat à Paris, la présidente de la délégation aux droits des femmes, Michèle André, après avoir auditionné Annie Sugier, réussira à introduire dans le rapport 2010/2011 consacré notamment au thème femmes et sport des recommandations sur les 7 demandes pour Londres 2012.*
- *A Londres en septembre 2011 la conférence organisée par le réseau européen EWS (European Women and Sport) se montre hostile à la position de la LDIF (problème du voile). Il en est de même de l'IWS (International Women and Sport). Il apparaît que les réseaux femmes et sport ont basculé en faveur du relativisme culturel (« inclusion plutôt qu'universalité »). La LDIF publie un « droit de réponse ».*

*Le Conseil de l'Europe est sur la même ligne. Femix qui soutient sur le fond, refuse (décision du 19 juin) de se rendre à l'action de Londres en raison des pressions du CNOSF, ce qui conduit la présidente de Femix'Sport à démissionner ( juillet).*

- *Le CIO centre sa communication sur l'admission de la boxe féminine aux JO (ainsi, toutes les disciplines sportives sont maintenant accessibles aux femmes) et sur la présence de femmes dans toutes les délégations : les trois dernières à « résister » étaient le Qatar, Brunei et l'Arabie Saoudite. Cette dernière posera trois conditions à l'envoi de femmes : costume islamiquement correct, présence permanente du gardien mâle, et discipline non mixte. Finalement elle enverra deux saoudiennes de la diaspora et n'ayant aucune compétence sportive dont une judoka qui sera ridiculisée. Parallèlement, la sprinteuse tunisienne, qui court en short, gagnera une médaille d'argent et sera l'objet de menaces des intégristes.*
- *Le débat sur le voile aux JO s'est déplacé vers la FIFA dans le cadre des premiers Jeux Olympiques de la Jeunesse qui se sont déroulés à Singapour (août 2011) du fait de l'exigence posée par les autorités sportives iraniennes que l'équipe de foot féminine puisse concourir couverte de la tête aux pieds (cf. chronologie spécifique sur ce sujet)*

**12/07/2010** : Lettre de la LDIF au Président du CIO lui demandant que lors de la cérémonie de clôture, il remette personnellement la médaille d'or à la marathonnienne comme il le fait pour le marathonnien.

26/11/2010 : réponse stéréotypée du CIO

**12/07/2011** : Même demande de Mme Lizin, Présidente honoraire du Sénat Belge, au Président du CIO.

08/08/2011 : Réponse du Président indiquant qu'il remet la médaille d'or au premier et au dernier médaillé respectivement une fille et un garçon (NB : à l'évidence c'est le dernier qui est vu par le monde entier car au moment de la clôture...)

**26/06/2012** : Lettre de la Présidente du LEF au Président du CIO

16/07/2012 : lettre du CIO fixant un rendez-vous au LEF le 26 juillet.

25/07/2012 manifestation à Londres pour enterrer symboliquement la Charte Olympique en la jetant dans la Tamise au son d'un orchestre de jazz, et après avoir tenu une conférence de presse sur la bateau l'Hispaniola amarré près du pont de Westminster. Des représentant(e)s d'une cinquantaine d'ONG ainsi que du LEF portant toutes des T-shirts rouges « Justice for women », participaient à ces actions. Une délégation se rend devant l'hôtel du CIO pour remettre des lettres à chacun des membres du CIO.

26/07/2012 Une délégation est reçue par Tomas Sithole, directeur de la coopération internationale du CIO.